



GÅNKAN ORRESTEHTEMEN-,
ADMINISTRASJOVNE- JIH GÆRHKOEDEPARTEMENTE

Bievnesetjaalaldahke

Tjielth
Fylhkentjielth
Fylhkenålmah
Politihkeles krirrieh
Saemiepolitihkeles siebrieh

Nr.
P-3/2013

Mijen vuesiehtimmie
2012001988 -

Biejie
18.03.2013

Tjaalaldahke jarkelimmien bijre mieriedimmesne veeljemen birje Saemiedægkan – Bieljelimmie veeljijidie mah ajve maehtieh åvtelhbodti steemmadidh saemiedigkieveeljemasse

Orrestehteme-, reereme- jih gærhkoedepartemeente lea orre mubpiem lihtsem vihtiestamme § 39 a mieriedimmesne goeven 19.b. nr. 1480, veeljemen bijre Saemiedægkan. Jarkelimmie bæjhkoehtamme sjidti jih faamoem åadtjoeji goeven 19.b. 2012.

Mieriedimmesne § 39 a orre mubpene lihtsesne, akte nænnoestimmie meatan vaaltasovveme mij jeahta saemieveeljemeståvroe dejnie tjieltine gusnie vaenebh goh 30 almetjh veeljemelåhkosne, edtja veeljijidie bieljelidh dah ajve maehtieh saemiedigkieveeljemasse steemmadidh dan boelhken åvtelhbodti steemmadimmie lea. Bieljelimmie edtja tjaaleldh årrodh jih ajve bievnesh utnedh dan reaktavåaromen bijre ihke veeljije ajve maahta åvtelhbodti steemmadidh, mennie tjieltesne veeljije lea veeljemelåhkosne tjaalasovveme, boelhke gåessie åvtelhbodti steemmadimmie lea, mejnie sijjine tjieltsne dah åvtelhbodti steemmah dååste, nuepien bijre åvtelhbodti steemmadidh jeatjah tjieltine jih luhpie ålkoelaanteste steemmadidh, Svalbardesne jih Jan Mayenisnie.

Mieriedimmie goeven 19.b. 2008 nr, 1480 veeljemen bijre Saemiedægkan lea daesnie: www.lovddata.no. Daate tjaalaldahke nöörjen jih saemien låhkosne lea Orrestehteme-, reereme- jih gærhkoedepartemeenten nedtesæjrosne www.regjeringen.no/fad jih Saemiedigkien nedtesæjrojne www.samediggi.no.

Våarome

Saemielaaken mietie § 2-3 gåalmede lihtse dle veeljijh, mah leah tjaalasovveme

Saemiedigkien veeljemelåhkosne dejnie tjïeltine gusnie vaenebh goh 30 almetjh almetjelåhkosne, maehtieh ajve åvtelhbodti steemmadidh saemiedigkieveeljemisnie. Gosse sjæjsjele mah tjïelth mah daan öörnegen nualan båtieh, edtja Saemiedigkien veeljemelåhkoem ruffien 30.b. dan jaepien gosse lij minngemes aejkien tjïelteståvroe- jïh fylhkendigkieveeljeme, v. mierriedimmine goeven 19.b. 2008 nr 1480 veeljemen biïre Saemiedægkan § 39 a voestes lihtse.

Saemien veeljemedotkemeprogramme (2008-2011) lea saemiedigkieveeljemasse 2009 aktem naa stoerre giehpiedimmiem vihtiestamme dejstie mah lin meatan veeljemisnie, dejnie veeljemegievline jïjnïh tjïeltigujmie gusnie ajve meehti åvtelhbodti steemmadidh. Hævvi vienth dle akte fåantoe man åvteste giehpiedimmie sjïdti lij dan åvteste veeljïjh fer seenhte vueptiestin dah ajve meehtin åvtelhbodti steemmadidh. Mierriedimmien § 39 a orre mubpie lihtse aajkojne åtna veeljemelåhkoem lissiehtidh dejnie tjïeltine gusnie veeljïjh ajve maehtieh åvtelhbodti steemmadidh.

Govlehtimmesne dle tjïelke sjïdti dah ekonomeles jïh reereles konsekvensh leah naa smaave dejtie sjyöhtehke tjïeltide.

Jarkelimmie mierriedimmesne goeven 19.b. 2008 nr. 1480 veeljemen biïre Saemiedægkan

§ 39 a orre mubpie lihtse jeahta:

(2) Tjïeltine gusnie vaenebh goh 30 almetjh almetjelåhkosne, v. voestes lihtsine mubpie punktume, dle saemieveeljemeståvroe åvtelen dihte åvtelhbodti steemmadimmie aalka, veeljïjdie biëljelidh dah ajve maehtieh saemiedigkieveeljemasse steemmadidh dan boelhken gusnie dihte åvtelhbodti steemmadimmie lea.

Biëljelimmie edtja tjaaleldh årrodh jïh edtja ajve biëvnesh utnedh

- a) reaktavaaromen biïre ihke veeljïe ajve maahta åvtelhbodti steemmadidh,
- b) mennie tjïeltesne veeljïe almetjelåhkosne tjåådtje,
- c) boelhken biïre gusnie åvtelhbodti steemmadimmie lea,
- d) mejnie sijjine tjïeltesne gusnie åvtelhbodti steemmah dååste,
- e) nuepien biïre åvtelhbodti steemmadidh jeatjah tjïeltine, jïh
- f) luhpien biïre ålkoelaanteste steemmadidh, Svalbardesne jïh Jan Mayenisnie.

Heelsegh

Kristin Ryan
goevtesen direktöore

Eirik Larsen
raeriestæjja

Kopije: Saemiedigkie
Tjïelten- jïh regijovnaledpartemeente